# 搭乘遊覽船暢遊歡笑滿溢的水都大阪！

Board a sightseeing boat and enjoy the sights of Osaka, the water paradise of smiles!

## 從湊町船舶抵達處出航 The boat takes off from Minatomachi Pier.

### 與單口相聲家同行 大阪探險巡航

Naniwa Tanken Cruise (Osaka River Cruise) with a professional rakugo performer.

透過單口相聲家的有趣介紹，遊遍大阪的觀光名勝。船內冷暖空調完善，舒適宜人！

The rakugo performer explains about Osaka in a funny way, giving you the full experience of Osaka's many wonderful sights. The boat interior is fully equipped with air conditioning and heating for your cruising pleasure!

- 成人／3,000日圓 Adult 3,000 yen
- 兒童／1,000日圓 Children 1,000 yen

12:00、14:00、16:00（週六、日及國定假日）出發

Departure: 12:00, 14:00, 16:00 (Sat., Sun. and holidays)

周遊 約90分鐘 approx. 90 min.

## 船舶抵達處地圖簡介 Pier information

## 從湊町船舶抵達處出航 The boat takes off from Minatomachi Pier.

### TOMBORI River JAZZ Boat

欣賞爵士樂的現場演奏，悠閒享受巡航。船內採用沙發座椅，寬敞舒適。

Enjoy listening to live jazz music on the cruise. You can relax at an inboard sofa.

- 成人／1,800日圓 Adult 1,800 yen
- 兒童／500日圓 Children 500 yen

**以週六為主，週末航行。逢雨天暫停出航。**

14:30、15:30、16:30、18:30、19:30、20:30出發

Tours are available on the weekend, mainly on Sat.
Tours are cancelled on rainy days.
Departure: 14:30, 15:30, 16:30, 18:30, 19:30, 20:30

周遊 約40分鐘 approx. 40 min.

## 從太左衛門橋船舶抵達處出航 The boat takes off from Tazaemon-bashi Pier.

### 道頓堀水上觀光船

TOMBORI River Cruise

由朝氣蓬勃的大阪導遊人員為您介紹行程，一路欣賞由河面望去的道頓堀風景。

Enjoy the sights of Dotombori from the river with the guidance of a cheerful Osaka guide crew.

- 成人／700日圓 Adult 700 yen
- 兒童／300日圓 Children 300 yen

平日13:00～21:00（17:00、17:30出發航班停航）
週六、日、國定假日及繁忙期為11:00～21:00

Weekdays:13:00- 21:00
The 17:00 and 17:30 tours are cancelled
11:00-21:00 on Sat., Sun., holidays and busy periods.

周遊 約20分鐘 approx. 20 min.

※13歲以上來賓適用一般成人票價。 ※船內全面禁煙。 ※由於気象、海象、潮位、閘口的運行時間、河川工程、河川活動等情況等因素、可能造成臨時改變行程、航班遲延或暫停出航。詳情請瀏覽網頁。

●The adult fare applies to people 13 years old and up. ●No smoking on boat. ●Weather, water level, river construction and events may result in course alterations, delays, and cancellations.

一本松海運株式会社
Ipponmatsu Shipping Co.,Ltd
http://www.ipponmatsu.co.jp
電話：06-6441-0532
Phone: (9:00～18:00)